

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Plutect Dual

Версия: H1 Дата на публикуване /актуализирано (от Дата на натурализация: Страница:
производителя): 09.01.2009/13.07.2010г. 14.02.2012 г. 1/(10)

1. Идентификация на веществото/препарата и фирмата/предприятието

1.1 Наименование на продукта

Plutect Dual

1.2 Правилна идентифицирана употреба/противопоказност на веществото/препарата

Идентифицирана употреба: регенериращ крем за ръце

Противопоказност: няма данни

1.3 Данни за доставчика на информационния лист за безопасност

Наименование на фирмата:

„Плум Унгария” ООД/
Plum Magyarország Kft
8200 Veszprém, Erdész u. 4.
Tel.: 06 88 326006
Fax: 06 88 326006
E-mail: info@plum.hu
http://plum.hu

Отговорно лице за информационния лист
за безопасност:

„Плум Унгария” ООД/
Plum Magyarország Kft
8200 Veszprém, Erdész u. 4.
Tel.: + 36 88 326006
Fax: + 36 88 326006
E-mail: info@plum.hu
http://plum.hu

1.4 Телефон за спешни случаи

При злополука, опасност (в работно време: 08-16 ч. (CET)): 06 88 326006

Здравна токсикологична информационна служба (национална: ETTSZ 1096 Budapest,
Nagyvárad tér 2.)

Тел.: (00-36-1) 476-6464, (00-36) 80 201-199

2. Определение на опасностите

2.1 Класификация на сместа

2.1.1 Класификация според регламент № 1999/45/ЕК и унгарско постановление на МЗ № 44/2000.(27.XII.)

за здравето: Не е задължително поставянето на знак за опасност.

за безопасност: Не е задължително поставянето на знак за опасност.

за околната среда: Не е задължително поставянето на знак за опасност.

2.2 Етикетиране

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Plutect Dual

Версия: H1 Дата на публикуване /актуализирано (от Дата на натурализация: Страница:
производителя): 09.01.2009/13.07.2010г. 14.02.2012 г. 2/(10)

Символ и знак за опасност:

не е необходим

Опасна(и) съставка(и): -

Специално отбелязване на -
етикета:

R-фрази: не са необходими

S-фрази: не са необходими

Допълнителни обозначения при етикетиране:

тактилен предупредителен знак или символ за опасност : не е необходим

Транспортиране на опасни товари [пост. № 20/1979.(18.IX) на унгарското МТрП, пост. № 38/2009.(07.VIII.) на унгарското МТрСЕ] се съдържа в раздел № 14

Забележка: продуктът е козметично средство, затова не е задължително отбелязването на етикетиращите елементи.

2.3 Други опасности

Няма данни

3. Данни за състава/ съставките

3.1 Смеси

Химично Смес от следните вещества
естество:

Съставки/опасни съставки:

Наименование	EINECS номер	CAS номер	Класифика ция	Обозначение за риск	Концентрац ия (тегло)%
Вода	231-791-2	7732-18-5	-	-	40-80
Glycerin	200-289-5	56-81-5	-	-	5-10
Cetearyl alcohol	-	67762-27-0	-	-	5-10
Lanolin	232-348-6	8006-54-0	-	-	1-5
Izopropil-palmitate	205-571-1	142-91-6	Xi	R 36	1-5
					
Polisorbate 60	-	9005-67-8	-	-	1-5
Sorbitan Stearate	215-664-9	1338-41-6	-	-	1-5
Caprylyl glycol	214-254-7	1117-86-8	-	-	1-5

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Plutect Dual

Версия: H1 Дата на публикуване /актуализирано (от Дата на натурализация: Страница:
производителя): 09.01.2009/13.07.2010г. 14.02.2012 г. 3/(10)

Sodium cytrate	200-675-3	6132-04-3	-	-	< 2
Aloe barbadensis - екстракт	-	85507-69-3	-	-	< 1
Panthenol	201-327-3	81-13-0	-	-	< 1
Propylene glycol	200-338-0	57-55-6	-	-	< 1

Пълният текст за R-фразата(те) се съдържа в раздел № 16.

4. Мерки за оказване на първа помощ

4.1 Описание на мерките за оказване на първа помощ

Обща Забранено е даване на течност през устата или предизвикване на
информац повръщане при пострадал в състояние на безсъзнание или спазми!
ия

При Не са необходими.

вдишване

При Не са необходими.

контакт с

кожата

При Изплакнете обилно с хладка течаща вода, придържайки клепачите
контакт с широко отворени. Свалете контактните лещи, ако има такива.
очите Продължете плакненето поне 10 минути. В случай на продължителна
иритация потърсете очен лекар!

По- Изплакнете устата обилно с вода и се обърнете за помощ към лекар.
гълцане

4.2 Най-съществени остри и забавени симптоми и въздействия

Няма данни

4.3 Обозначение за необходимата спешна и специализирана медицинска помощ

Няма данни

5. Мерки за противопожарна охрана

Класификация [наредба № 28/2011.(06.IX.) на унгарското МВР]:

Клас на пожароустойчивост: „Не е пожароопасен”, „Е”

Степен на запалимост: -

Забележка: възможност от горене на маслената фаза при разпадане на
емулсията.

5.1 Пожарогасителен реагент

Подходящ пожарогасителен реагент:

Може да бъде използван какъвто и да е реагент в зависимост от горящата среда.

Неподходящо пожарогасително средство:

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Plutect Dual

Версия: H1 Дата на публикуване /актуализирано (от Дата на натурализация: Страница:
производителя): 09.01.2009/13.07.2010г. 14.02.2012 г. 4/(10)

Няма посочено.

- 5.2 Специфични рискове на сместа
Вредни продукти от горенето: продуктът не може да гори
При висока температура е възможна поява на въглероден окис, въглероден двуокис и други токсични газове и изпарения.
- 5.3 Съвети за пожарникарите
Специални пожарникарски екипировки:
В съответствие с инструкциите за противопожарна охрана. В затворени помещения да се ползва преносим кислороден апарат.

Допълнителни указания:

6. Мерки при аварийно изпускане

- 6.1 Персонални предпазни мерки, предпазни средства и аварийни процедури
Персоналните предохранителни мерки са описани в раздел № 8.
- 6.2 Мерки за опазване на околната среда
В случай на разливане трябва чрез локализация да бъде предотвратено попадането на продукта в живи водни ресурси, почвата, канализацията. Съобщете на компетентните органи при теч в големи количества.
- 6.3 Методи и средства за локализиране и почистване на площта
Съберете и поставете изтеклия продукт в подходящ контейнер за съхранение с цел обезвреждане.
Замърсената площ може да се почисти с обилно количество вода.
- 6.4 Препратки към други раздели
Персонални предпазни средства: съдържа се в раздел № 8
Третиране на опасни отпадъци: съдържа се в раздел № 13

7. Третиране и съхранение

- 7.1 Превантивни мерки за надеждно третиране
Да се спазват изискванията за химически материали.
Да се осигури възможност за хигиенизиране след работа и преди почивките.
Температура на третиране: няма данни
- 7.2 Условия за надеждно съхранение включително и при евентуална несъвместимост
Да се спазват предписанията за съхранение на химически вещества.

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Plutect Dual

Версия: H1 Дата на публикуване /актуализирано (от Дата на натурализация: Страница:
производителя): 09.01.2009/13.07.2010г. 14.02.2012 г. 5/(10)

Да се съхранява в оригиналната затворена опаковка в сухо и прохладно място, защитено от слънчева светлина и лъчиста топлина.

Температура на съхранение: при 0-30°C.

- 7.3 Регламентирана крайна употреба:
Регенериращ крем за ръце

8. Контрол на експозицията/персонална охрана

Технически мерки:
Не са необходими.

8.1 Контролни параметри

Допустима и поносима стойност във въздуха на работното място:
[съвместно пост. № 25/2000. (30.IX.) на унгарското МЗ и МСЗС]
Не съдържа компонент с пределна норма на експозиция.

8.2 Контрол на експозицията

Персонална предпазна екипировка:
(Предпазната екипировка трябва да бъде сертифицирана от организация, притежаваща необходимия лиценз) [Закон ХСШ/1993 за охрана на труда].

Защита срещу вдишване: Не е необходима.
Защита на ръцете: Не е необходима.
Защита на очите: Не е необходима.
Защита на кожата: Не е необходима.

Ограничение в експозицията за околната среда:

Да не се допуска попадане в почвата, подпочвените води, водните ресурси, канализацията.

9. Физични и химични свойства

9.1 Информация за основните физични и химични свойства

Вид:

Агрегатно състояние:	Течен кремообразен продукт
Цвят:	Бял
Мирис:	неутрален

Промяна на състоянието:

Точка на топене/диапазон на температурата на топене:	Няма данни
--	------------

Точка на кипене/диапазон:	Няма релевантност
---------------------------	-------------------

Допълнителни характеристики:

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Plutect Dual

Версия: H1 Дата на публикуване /актуализирано (от Дата на натурализация: Страница:
производителя): 09.01.2009/13.07.2010г. 14.02.2012 г. 6/(10)

Точка на възпламеняване:	Няма релевантност
Температура на възпламеняване:	Няма релевантност
Температура на самозапалване:	Не се самозапалва
Парно налягане (20°C-оп):	Няма данни
Взривоопасност:	Не е взривоопасно
Температура на разпадане:	Няма данни
Свойства на окисляване:	Няма данни
Плътност при 20°C:	0,9 – 1,1 g/cm ³
Разтворимост във вода:	Емулгира във вода
Разтворимост в други разтворители:	Няма данни
октанол/вода Log Pow коефициент на разделяне:	Няма данни
pH стойност:	6,4-8
Вискозитет при 20°C:	25 000 – 55 000 mm ² /s

9.2 Друга информация
няма данни

10. Стабилност и способност за реакция

10.1	Способност за реакция:	Няма познати опасности.
10.2	Химическа стабилност:	Продуктът е стабилен при спазване на изискванията за третиране и съхранение.
10.3	Възможност от опасни реакции:	Няма познати опасни реакции.
10.4	Обстоятелства, които трябва да се избягват:	Да се избягва температура под 0° C и над 30° C.
10.5	Несъвместими материали:	Няма познати
10.6	Опасни продукти на разпадане:	Няма познати, опасни вещества при горене – в раздел № 5

11. Токсикологични данни

11.1 Информация за токсикологичните въздействия
Остра токсичност: За този продукт няма данни на разположение.

Орално:

Кожно:

При вдишване:

Дразнене – корозивен ефект

Разяждане/дразнене на кожата:

Продуктът не е дразнещ (въз основа на компонентите).

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Plutect Dual

Версия: H1 Дата на публикуване /актуализирано (от Дата на натурализация: Страница:
производителя): 09.01.2009/13.07.2010г. 14.02.2012 г. 7/(10)

Тежка очна травма/дразнене:	Продуктът не е дразнещ (въз основа на компонентите).
Забележка:	Може да причини зачервяване, бодежи в очите.
При поглъщане:	Може да има парещ ефект, при по-голямо количество предизвиква повръщане
Сенсибилизация:	Не увеличава чувствителността (въз основа на компонентите)
Хронично действие:	Няма позната хронична токсичност.
Други специфични въздействия	
Канцерогенен ефект:	Няма познат, не е ракообразуващ.
Мутагенност на зародишни клетки:	Няма позната, продуктът не е мутагенен.
Репродуктивна токсичност:	Няма позната, не уврежда репродуктивността.
Опасност при вдишване:	Няма позната.

12. Екологична информация

12.1	Токсичност	За този продукт няма данни.
12.2	Устойчивост и разградимост Биоразградимост:	Съставките на продукта са биологично лесно разградими.
12.3	Потенциал за биоакмулиране:	Продуктът не е биоакмулиращ.
12.4	Мобилност в почвата: Мобилност във вода:	Няма данни Продуктът емулгира във вода.
12.5	Резултати от оценката на PBT и vPvB	Не са необходими.
12.6	Други вредни въздействия Екоефект: Класификация за замърсяване на - водите (по немския стандарт):	Няма вреден ефект.

13. Аспекти за обезвреждане на отпадъците

13.1	Методи на третиране на отпадъците Отпадъчен продукт:
------	---

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Plutect Dual

Версия: H1 Дата на публикуване /актуализирано (от Дата на натурализация: Страница:
производителя): 09.01.2009/13.07.2010г. 14.02.2012 г. 8/(10)

Отпадъчните и използвани продукти спадат към категорията на опасните отпадъци. За третирането им важат директивните указания на постановление № 98/2001.(15.VI.) на МС на Унгария и наредба № 16/2001.(18.VII.) на МОС.

Код на отпадъка:

EWC код: 07 06 99

Отпадъци, които не са специфицирани по-конкретно.

Опаковъчни отпадъци:

Опаковки, съдържащи остатъци от продукта, трябва да се третират съответно на по-горе посочените правителствени и европейски нормативи.

След изчистване замърсените опаковки могат да се рециклират.

Препоръчителен метод за третиране на отпадъците : няма информация

Отпадъчни води:

Качеството на отпадъчните води от употребата на продукта по предназначение преди те да бъдат пуснати във водните ресурси или комуналната канализация трябва да отговаря на изискванията на постановление № 220/2004.(21.VII.) на МС на Унгария и наредба № 28/2004.(25.XII.) на унгарското МОСБ.

14. Информация за транспортиране

Сухопътен транспорт:

[Наредба № 20/1979.(18.IX) на МТрП, нар. № 38/2009.(07.VIII.) на МТрСЕ]

Пътен /

Железопътен

Класация по ADR/RID

Не подлежи на класация по ADR/RID.

Воден транспорт:

Речен/Морски

Класация по IMDG/GGVSee:

Не е класиран

Въздушен

транспорт:

Класация по ICAO-TI/IATA-DGR:

Не е класиран

15. Информация, свързана с действащата нормативна уредба

15.1 Стандарти за безопасност, здравеопазване и екологично опазване, свързани със съответната смес

Информационният лист за безопасност е изготвен в съответствие с регламент №

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

Plutect Dual

Версия: H1 Дата на публикуване /актуализирано (от Дата на натурализация: Страница:
производителя): 09.01.2009/13.07.2010г. 14.02.2012 г. 9/(10)

1907/2006 ЕК (съвместно с променен регл. № 453/2010 ЕС) на Европейския Парламент и Съвета на Европа.

Този информационен лист юридически не е задължителен, но се ползва за препратка на информацията от параграф № 32 на REACH.

- 15.2 Оценка на безопасността на химичните вещества
За този продукт няма на разположение такава оценка.

16. Друга информация

Горните данни са събрани с най-голяма добросъвестност, за да улеснят безопасността на транспортиране и третиране на продукта. Посочените данни се отнасят единствено за определения продукт, те са от информационен характер и не са предмет на договор или инструкция. Задължение на потребителя е спазването на действащите разпоредби и норми, както и взимането под внимание на препоръките за приложение на продукта.

Източници за данните, използвани при съставяне на информационния лист за безопасност:

Оригинал на информационния лист за безопасност на производителя

Списък на опасните вещества (за Унгария и ЕС)

Действащи унгарски постановления и директиви на ЕС

Пълен текст на R-фразите от точка № 3 на информационния лист за безопасност:

R 36 Дразнещ очите

Актуализираност:

Раздел	Предмет на промяната	Дата	Версия номер
--------	----------------------	------	-----------------

Забележка:

Използвани съкращения

МОС Министерство на околната среда

МОСБ Министерство на околната среда и благоустройството

МС Министерски съвет на Унгария

МСЗС Министерство на социалните грижи и защита на семейството

МТрП Министерство на транспорта и пощите

МТрСЕ Министерство на транспорта, съобщенията и енергетиката